



中國香港棒球總會 主辦

Organized by:

The Baseball Association of Hong Kong, China



康樂及文化事務署 資助

Subvented by:

Leisure and Cultural Services Department

2023-24 年度全港棒球公開賽 Hong Kong Baseball Open League 2023-24

球隊報名簡章

Team Registration Information Sheet

- 主辦單位: 中國香港棒球總會 (棒總)
Organizer: The Baseball Association of Hong Kong, China (BAHKC)
- 資助單位: 康樂及文化事務署 (康文署)
Subvention Body: Leisure and Cultural Services Department (LCSD)
- 目的: 藉著棒球活動, 讓社區持續參與康樂活動
Objectives: To promote community participation in quest of sustainable recreation through baseball activities
- 日期: 暫定 2023 年 11 月開始至 2024 年 3 月
(星期一至五晚上, 星期六、日及公眾假期)
Period: Tentatively to be started from November 2023 until March 2024
(Monday to Friday Night, Saturday, Sunday and/or Public Holiday)
- 地點: 康樂及文化事務署轄下場地
Venue: Leisure and Cultural Services Department venues
- 賽制: 第一回合: 分組單循環
Game Format: First Round: Single round robin in grouping (Maximum 10 Teams)
第二回合: 冠軍戰(小組首兩名) 或名次賽(小組名次)
Second Round: Champion Game (1st & 2nd in each group) or Ranking Game (ranking in each group)
- 組別: 男子甲組、男子乙組、男子丙一組、男子丙二組、女子組、混合組
Division: Men A, Men B, Men C1, Men C2, Women, Mixed

| | | | |
|---------------------|--|---|-----------------------|
| 比賽用球: Game Ball: | 男子 (甲、乙、丙一) 組 Men (A, B, C1) Division | 男子丙二組, 混合組 Men C2 Division, Mixed Division | 女子組 Women Division |
| | 硬式棒球 Hard Baseball | 軟式棒球 (BR - 300) Soft Baseball (BR - 300) | 硬式棒球 Hard Baseball |

| 組別: Division: | 隊數(名額): Teams(Quota): |
|------------------|--------------------------|
| 男子甲組 Men A | 6 |
| 男子乙組 Men B | 10 |
| 男子丙一組 Men C1 | 10 |
| 男子丙二組 Men C2 | 10 |
| 女子組 Women | 10 |
| 混合組 Mixed | 10 |

*賽制和比賽場數會因應參賽隊數作出調整, 以中國香港棒球總會最後公佈為準

*The Baseball Association of Hong Kong, China reserves the right to determine the game format and games play.

***升降制度/抽籤安排**

男子甲組 Men A:

甲組最後一名將降到下年度乙組參賽，乙組冠軍隊伍將升至下年度甲組參賽。如果乙組冠軍下年度不參賽，則由甲組降班隊伍續留下年度甲組參賽。

Men B Champion team will be qualified for next year's Men A; the lowest ranking team of Men A will compete in Men B next year. If Men B Champion team not participate next year, Men A lowest ranking team can keep participate in Men A next year.

男子乙組 Men B:

乙組最後一名將降到下年度丙一組參賽，丙一組冠軍隊伍將升至下年度乙組參賽。如果丙一組冠軍下年度不參賽，則由乙組降班隊伍續留下年度乙組參賽。

Men C1 Champion team will be qualified for next year's Men B; the lowest ranking team of Men B will compete in Men C1 next year. If Men C1 Champion team not participate next year, Men B lowest ranking team can keep participate in Men B next year.

男子丙一組 Men C1:

丙一組最後一名將降到下年度丙二組參賽，丙一組冠軍隊伍將升至下年度乙組參賽。如果丙一組冠軍下年度不參賽，則由乙組降班隊伍續留下年度丙一組參賽。

Men C2 Champion team will be qualified for next year's Men B; the lowest ranking team of Men C1 will compete in Men C2 next year. If Men C2 Champion team not participate next year, Men C1 lowest ranking team can keep participate in Men C1 next year.

男子丙二組 Men C2:

因丙二組供新球隊報名，除了丙一組降下來的那一隊外，報名隊數如超過限額，需要抽籤決定參賽資格。

As Men C2 is for new team register, except the lowest ranking of Men C1 last year, more than the quota will decided by ballot.

女子組 Women:

女子組報名隊數如超過限額，需要抽籤決定參賽資格。

More than the quota will decide by ballot.

混合組 Mixed:

混合報名隊數如超過限額，需要抽籤決定參賽資格。

More than the quota will decide by ballot.

*詳細賽例將於隊教練會議公布

Further rules and regulations will be announced in the Team Manager's Meeting.

參賽要求 ENTRY REQUIREMENTS

- 教練:
Coach:
1. 每場比賽**必須**最少有一名已登記的香港棒球總會註冊指導員或教練在場（一級或以上）。
Each match must have at least one HKBA registered instructor or coach attend (level 1 or above)
 2. 每位註冊教練於當年全港棒球公開賽中同一組別只可擔任一支球隊之教練。
Any registered coach should not coach more than one team in the same grade.
 3. 指導員或教練**必須**為 2023-24 年度之註冊教練。
Instructor and Coach must register in 2023-24.
***詳情請參閱註冊頁面。**
*** For more information, please refer to the registration page.**

- 球員:
Player:
1. 16 歲或以上（只接受 2006 年或以前出生）
Age 16 and above (born on or before 2006)
 2. 每隊註冊球員不得少於 12 名。
Every team should have at least 12 players.
 3. 球員每人限報名一隊，不得跨組、跨隊報名。
Each player should not register more than one team in the same season.

報名費:
Application Fee: 球隊註冊費 Team Registration Fee*

| | |
|--------------|-------------|
| 男子甲組 Men A | HK\$ 3,000* |
| 男子乙組 Men B | HK\$ 2,500* |
| 男子丙一組 Men C1 | HK\$ 2,500* |
| 男子丙二組 Men C2 | HK\$ 2,500* |
| 女子組 Women | HK\$ 2,500* |
| 混合組 Mixed | HK\$2,500* |

Application Fee: 球員註冊費 - 每名球員港幣\$100 元*

Player Registration Fee - HK\$100* per player

***報名費已包括團體意外保險費、賽事工作人員費及網上報名手續費。**

*** The Application Fee is included Group Personal Accident insurance premium, official fee and online registration handling charge.**

***付款後需即日向棒球總會以電郵方式提交最少 12 人之球員名單，經確認並收到回覆後報名才算成功。**

*** After payment, teams need to submit a list of players with a minimum of 12 players to the HKBA by email on the same day. After confirmation and receiving a reply of confirming the result of the registration, the registration will be considered successful.**

保證金:
Deposit: 本年度公開賽取消繳付按金的要求，如任何球員/球隊需繳付罰款，必需於下一場比賽前 3 個工作天內於棒總「網上登記系統」繳交罰款(需經棒總確認罰款收妥)方可繼續進行餘下之比賽。

The request for team deposit and team manager's meeting deposit has been cancelled this season. If any player/team is required paying a fine, the fine must be paid online on HKBA Online Registration System three working days (an acknowledgement from HKBA is required) before the next match to continue the rest of the game.

報名: 2022-23 球隊 (2022-23 registered teams): 1-11-2023 ~ 06-11-2023
Application: 丙二,女子,混合組新球隊 Men C2, Women, Mixed Division (new teams): 7-11-2023 ~ 9-11-2023

隊教練會議: 2023 年 11 月 13 (晚上 7 時)
Team Manager's Meeting: 13 November 2023, 7p.m.,

報名手續: 請參閱網上球員註冊及球隊註冊程序及須知。
Procedure: Please refer to the Online Player Registration & Team Registration Procedure & Guideline.
(https://www.hkbaseball.org/load.php?link_id=201891)

註: 如欠文件、報名費用、相片、簽署或資料不全之報名申請, 恕不受理。
Remarks: Incomplete application will not be considered.

備註 Remarks:

- (1) 每組冠、亞、季軍球隊可獲頒獎盃一座及獎牌; 如球隊註冊球員及隊職員人數超出二十人, 獲獎球隊可自費向棒總訂製額外獎牌, 每枚港幣 50 元。
A trophy and medals will be awarded to the Champion team, 1st runner-up team, and 2nd runner-up team; if the number of registered players and officials exceed 20, the awarded team shall pay BAHKC HK\$50 each to order extra medals.
- (2) 中國香港棒球總會指派的工作人員有權要求參賽人士出示身份證明文件以核實參賽人士的身份;
The appointed officials of BAHKC have the authority to check the identity card of players.
- (3) 各項已繳費用, 除中國香港棒球總會特別註明外, 一律概不發還;
No application fee or payment will be refunded except those remarked.
- (4) 比賽中各球隊均需自備棒球用具和器材;
The team should arrange playing equipment including uniforms, fielder's gloves, bats, catcher's mitts, catcher's gears and protective helmets.
- (5) 各球隊均需購備至少七頂雙耳頭盔, 所有擊球員、跑壘員及壘指導員必須戴上;
The team should arrange at least seven protective helmets. Batter, runner and base coach must wear it.
- (6) 參賽隊伍每缺席一場比賽須罰款壹仟元, 如欲繼續參加比賽, 必須在下一場比賽前三個工作天向「中國香港棒球總會」繳付罰款。
此罰則適用於沒有提前十四天書面通知棒總而缺席之球隊。通知棒總缺席比賽之球隊必須附上相關原因的證明文件供賽事組考慮。
同一球季內, 若球隊兩次或以上缺席比賽(包括已預先通知及沒有預先通知), 該球隊參加下一球季的優次將列至最後。
Participating team is required to pay a fine of HK\$1,000 for absent from a scheduled game. The team should pay online through BAHKC Online Registration System three working days before the next game.
This penalty is applied to the team who did not inform BAHKC in written 14 days before the scheduled game. Such application should attach relevant document to support the reason and let the Games Committee to consider. If a team absent from the scheduled game(s) two times or above (including applied in advance or absent without notice), such team will have a lowest priority to participate in the next season.
- (7) 參賽隊伍之隊教練或領隊**必須**出席隊教練會議, 並遵守會議中訂定之各項協議。缺席隊教練會議須罰款壹仟元;
The team manager or a team coach should attend the Team Manager's Meeting and comply with all agreed rules. Participating team is required to pay a fine of HK\$1,000 for absent from a the Team Manager's Meeting.
- (8) 所有場地不准穿著金屬片棒球鞋 (晒草灣棒球場除外);
No metal cleats are allowed (except Sai Tso Wan Baseball Field).

- (9) 所有場地內不准吸煙；
No smoking in any venues.
- (10) 參賽隊伍各球員出賽時，必須穿著整齊棒球制服，且背後附有不少於 6 英寸高之背號；否則主裁判有權即時取消其出賽資格；
All players on a team shall wear uniforms identical in color, trim and style and all players' uniforms shall include minimal six-inch numbers on their backs. The plate umpire has authority to disqualify any player whose uniform does not conform to that of his/her teammates shall be permitted to participate in a game.
- (11) 每日頭場比賽的隊伍負責擺設比賽場地的各項設施用品(如壘包、擋網、皮尺等)；而尾場比賽隊伍則負責將比賽場地的各項設施用品放回指定的貯物地點；
Participating teams shall responsible for setting bases, protective nets, field tape measure, etc; and return the above said equipment to the storage place.
- (12) 參賽隊伍及所有註冊球員/隊職員必須遵守「中國香港棒球總會」訂定之各項比賽規則與安排；
Participating teams and registered players, team officials shall comply with the rules and regulations and arrangement decided by BAHKC.
- (13) 在球場上必須服從主裁判之指示及決定，並得尊重球場上的工作人員；球員應保持運動員良好的紀律與體育精神。領隊及教練必須妥善管理球隊的紀律，避免發生任何衝突；違規的球隊或球員或隊職員，有可能受到罰款及/或停賽處分；
No player, manager, coach or substitute shall object to any umpire's judgment decisions, must respect the officials on the field. To maintain good discipline and true sportsmanship. Team manager and coach are responsible for managing the discipline on your team. No conflict is allowed. The respective team/player/team official will be fined and/or suspended from the game(s).
- (14) 棒總參照世界棒壘球總會(WBSC)競賽規程中「違規及罰款」裁決違規事件制定了本會的「違規及罰款」，詳見附頁 A。
Refer to the "Infractions and Fines" in the World Baseball Softball Confederation (WBSC) Tournament Norms, HKBA determined the "Infractions and Fines" as appended in Annex A.
- (15) 參賽隊伍，如有上訴局面，必須於賽後由隊教練立即向主裁判正式提出及於四十八小時內以書面向香港棒球總會提出並繳付上訴費用 1,500 元；未有如期繳付者，所有上訴，均不作處理；倘上訴得直，則可獲如數發還，否則全數充公，不得異議；
Appeal or protest arising shall be made by the team coach to the plate umpire right in the game and give written notice and pay a handling fee of HK\$1,500 to HKBA within 48 hours after the game. No appeal or protest shall be permitted if fail to follow the procedure. Handling fee will be refunded in full if the appeal or protest is accepted.
- (16) 若編訂之賽事未能如期進行，補賽日期及地點，均視乎康樂及文化事務署場地安排而定，參賽隊伍不得異議；本會將於補賽前 14 天通知球隊負責人。
Any re-schedule games are subject to the available venue provided by the Leisure and Cultural Services Department, no objection is allowed. HKBA will inform the team liaison 14 days before the re-scheduled game.
- (17) 截止日期後如需新增球員或任何更改，需於下一場比賽前三個工作天前於棒總「網上登記系統」進行球員註冊及更新球隊註冊；球員註冊請參看「網上球員註冊及球隊註冊程序及須知」。球隊負責人需按“提交名單”之日期作實。
Any change of team roster through the “BAHKC Online Registration System” at least three working days before the next game; please refer to the “Online Player Registration & Team Registration Procedure & Guideline” for details. Team manager should click “Submit Roster” and the date will counted as roster change.
- (18) 賽期公佈後如個別球隊需要調期(只限互換賽期和時間)，必須自行與其他球隊聯絡；提出的一方取得受方同意後，需於原定賽期前最少 7 天以書面(電郵至: hkbsa@hkolympic.org) 通知「中國香港棒球總會」。於球季內，每隊只限調動賽期壹次。

If any team requires to change the scheduled game (**swapping game time or date only**), the team has to contact the other teams to seek consent, and inform BAHKC in written (e-mail: hkbsa@hkolympic.org) at least 7 days before the scheduled game day. Each team is entitled to change the scheduled game once in the same season.

What you should do if you want to swapping a game?

When you want to swap a game, you should contact the teams who may involve.

For example, the scheduled games as below:

20/10/2019 9:00am A vs B

26/10/2019 12noon H vs L

31/11/2019 3:00pm G vs B

If you are team A and you want to swap your scheduled game on 20/10/2019 to another date/time, you have two choices:

- 1. Contact team B, H and L, ask H and L the change the date and time of 20/10/2019*
- 2. Contact G and ask to exchange the date and time with your team.*

- (19) 上述各項，「中國香港棒球總會」有權按實際情況而作出修改；
BAHKC reserves the rights to amend any clauses and make any re-arrangement subject to actual happening from time to time.
- (20) 「中國香港棒球總會」就賽例解釋有最後決定權；
BAHKC has the final right to interpret the game rules.
- (21) 本會保留決定最終參賽隊伍的權利。
BAHKC reserves the ultimate right to decide on whether to accept an application.

17-10-2023